

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1954-1955.

SÉANCE DU 7 JUILLET 1955.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner le projet de loi portant ratification d'un arrêté royal pris en vertu de la loi du 30 juin 1931 modifiée par celle du 30 juillet 1934, relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1954-1955.

VERGADERING VAN 7 JULI 1955.

Verslag van de Commissie van Economische Zaken belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van een koninklijk besluit getroffen krachtens de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij deze van 30 Juli 1934, betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen.

Présents : MM. WARNANT, président; DEBAISE, DE BLOCK, LOUIS DESMET, DETHIER, DE WINTER, DUVIEUSART, GOOSSENS, LEEMANS, SMETS, VAN BUGGENHOUT, WIARD et VINOIS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet qui vous est soumis a pour objet la ratification de l'arrêté royal du 17 janvier 1955 relatif à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, pris en vertu de la loi du 30 juin 1931, modifiée par celle du 30 juillet 1934.

L'arrêté royal en question assouplissant dans une certaine mesure la réglementation relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, concerne une réglementation internationale faisant l'objet d'un accord dans le cadre du N.A.T.O.

Le Chambre a voté le projet, le 30 juin 1955, par 151 voix contre 32 et 4 abstentions.

Le projet n'a pas donné lieu à discussion au sein de votre Commission, qui l'a approuvé à l'unanimité, ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
J. VINOIS.

Le Président,
P. WARNANT.

R. A 5052.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

305 (Session de 1954-1955) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

30 juin 1955.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het voorgelegde ontwerp strekt tot bekrachtiging van het koninklijk besluit van 17 Januari 1955 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, getroffen krachtens de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij die van 30 Juli 1934.

Bewust koninklijk besluit dat de reglementering van de in-, uit- en doorvoer van goederen enigszins soepeler maakt, heeft betrekking op een internationale reglementering waarover een akkoord in het kader van de N.A.V.O. werd gesloten.

De Kamer heeft het ontwerp op 30 Juni 1955 met 151 tegen 32 stemmen bij 4 onthoudingen aangenomen.

Het ontwerp lokte geen bespreking uit in uw Commissie, die het, evenals dit verslag, eenparig heeft goedgekeurd.

De Verslaggever,
J. VINOIS.

De Voorzitter,
P. WARNANT.

R. A 5052.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

305 (Zitting 1954-1955) :

- 1 : Wetsontwerp;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

30 Juni 1955.